

FRANÇAIS	
ST620E / ST620U	
Consultez au préalable les consignes de sécurité.	
CONSUMMATION EN VIEILLE	<0,8 W

CONSEILS D'UTILISATION
AVERTISSEMENT! Veillez à ce que la surface chaude de l'appareil n'entre pas en contact direct avec la peau, en particulier les oreilles, les yeux, le visage et le cou.

AVERTISSEMENT ! Ne touchez pas les plaques chauffantes ni les pièces métalliques de l'appareil lorsqu'elles sont chaudes.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

- Assurez-vous d'avoir les cheveux secs, peignés et exempts de nœuds. Séparez la chevelure en mèches prêtes à être coiffées.
- Appuyez sur le bouton « **⏻** » pour allumer l'appareil. La température la plus basse (150°C) se met automatiquement à clignoter lorsque l'appareil commence à chauffer.
- Pour choisir la température qui convient à vos cheveux, appuyez sur le bouton « +/- » jusqu'à ce que la température souhaitée soit sélectionnée. L'affichage LCD clignote jusqu'à ce que la température sélectionnée soit atteinte. Une fois la température atteinte, l'affichage LCD cesse de clignoter et indique la température choisie en continu.
- Placez une mèche de cheveux entre les plaques de lissage, près des racines.
- Maintenez fermement la mèche entre les plaques de lissage et faites glisser l'appareil sur la longueur des cheveux, de la racine jusqu'à la pointe en un seul mouvement régulier.
- Répétez l'opération pour chaque mèche.
- Laissez les cheveux refroidir avant de les peigner.
- Après utilisation, appuyez sur le bouton « **⏻** » pour éteindre l'appareil et débrancher-le.
- Laissez l'appareil refroidir avant de le ranger.

Réglaages de température
Si vous avez des cheveux fins, délicats, colorés ou décolorés, privilégiez les réglages de température plus faibles. Si vos cheveux sont plus épais, utilisez les réglages de température plus forts. Il est recommandé de toujours effectuer un test lors de la première utilisation pour s'assurer d'utiliser la température correcte en fonction du type de cheveux. Commencez par le réglage le plus faible, puis augmentez la température jusqu'à obtention du résultat souhaité.

Cinq réglages de température sont proposés : 150°C, 170°C, 190°C, 210°C et 230°C, afin de s'adapter à tous les types de cheveux.

Advanced Ceramics™
Le système de chauffe Advanced Ceramics™ est un élément composé d'une combinaison de matériaux métalliques et céramiques. La conception plus fine, la densité de puissance élevée et le temps de réponse rapide rendent ce système plus performant que les systèmes de chauffe traditionnels.

Multitension
Cet appareil est conçu pour s'adapter automatiquement aux différents niveaux de tension, il peut donc être utilisé dans de nombreux pays. Vous pouvez donc emporter votre appareil en voyage ou l'utiliser au quotidien à la maison. Il se peut néanmoins que vous ayez besoin d'un adaptateur de prise étant donné les différents types de prises utilisés dans les différents pays. L'adaptateur n'est pas fourni.
Remarque : l'utilisation d'un adaptateur de prise peut avoir un impact sur le temps de chauffe de l'appareil, mais pas sur les performances.

Extinction automatique
Cet appareil a une fonction d'arrêt automatique pour plus de sécurité. Si l'appareil reste inactif pendant plus de 20 minutes en continu, il s'éteint automatiquement. Si vous souhaitez continuer à utiliser l'appareil au-delà de ce temps, il vous suffit d'appuyer sur le bouton « **⏻** » pour remettre l'appareil sous tension.

FR			À DÉPOSER EN MAGASIN	À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE
	Cet appareil et ses accessoires se recyclent	ou		
Points de collecte sur www.quefairemedesdechets.fr Privilégier la réparation ou le don de votre appareil !				
BABYLISS SARL Zi du Val de Calvigny 59141 Iwuy France	The Conair Group Ltd Unit 4, Revolution Park Buckshaw Avenue PR7 7DW			

Nettoyage et entretien
Pour garder votre appareil dans des conditions optimales, veuillez suivre les instructions ci-dessous.

- N'enroulez pas le câble d'alimentation autour de l'appareil. Enroulez-le plutôt sans serrer, à côté de l'appareil.
- Veillez à ne pas tendre à l'extrême le cordon d'alimentation lorsque vous utilisez l'appareil.
- Débranchez l'appareil après chaque utilisation.

ENGLISH
ST620E / ST620U

Read the safety instructions first.

STANDBY MODE CONSUMPTION	<0,8 W
--------------------------	--------

HOW TO USE
WARNING! Take care to avoid the hot surface of the appliance coming into direct contact with the skin, in particular the ears, eyes, face and neck.
WARNING! Do not touch the hot plates or metal parts of the appliance whilst hot.

INSTRUCTIONS FOR USE

- Ensure hair is dry and combed through to remove any tangles. Divide the hair into sections ready for styling.
- Press the **⏻** button to turn on the appliance. The lowest temperature of 150°C will automatically start flashing as the appliance starts to heat up.
- To select a heat setting suitable for your hair type, press the '+/-' button until the desired heat setting is selected. The LCD display will flash until the selected temperature has been reached. Once the temperature has been reached, the LCD display will stop flashing and display the chosen temperature in a solid light.
- Place a section of hair between the straightening plates, close to the roots.
- Hold the hair firmly between the straightening plates and slide down the length of the hair, from root to tip in one smooth movement.
- Repeat for each section of hair.
- Allow the hair to cool before combing through.
- After use, press the **⏻** button to switch off and unplug the appliance.
- Allow the appliance to cool before storing away.

Heat Settings
If you have delicate, fine, bleached or coloured hair, use the lower heat settings. For thicker hair, use the higher heat settings. It is suggested to always complete a test on initial use to ensure the correct temperature is used on the hair type. Start on the lowest setting and increase the temperature until desired result is achieved.

There are 5 temperature settings to select from; 150°C, 170°C, 190°C, 210°C and 230°C, suitable for all hair types.

Advanced Ceramics™
Advanced Ceramics™ heating system is an element comprised from a combination of metal and ceramic materials. Featuring a thinner design, high powered density and a fast response time provides better performance when compared to traditional heating systems.

Multi-Voltage
This appliance is designed to automatically adjust to different voltage levels, so it can be used in many countries. You can take your appliance with you when traveling or use it at home as part of your daily routine. You may still need a plug adaptor to fit the different plug types used in different countries. This is not supplied.
Please note: When using a plug adaptor, this may impact the heat up time of the appliance, but it will not impact the performance.

Auto Shut Off
This appliance has an automatic shut off feature for added safety. If the appliance is idle for more than 20 minutes continuously, it will automatically switch off. If you wish to continue using the appliance after this time, simply press the **⏻** button to turn the power on again.

Heat Protection Mat
This appliance comes with a heat protection mat for use during and after styling. During use do not place the appliance on any heat sensitive surface; even when using the heat protection mat provided. After use, switch off and unplug the appliance. Continue to keep the appliance out of the reach of children as it will remain hot for several minutes.

Care and Maintenance
To help keep your appliance in the best possible condition, follow the steps below:

- Do not wrap the lead around the appliance, instead coil the lead loosely by the side of the appliance.
- Do not use the appliance at a stretch from the power point.
- Always unplug after use.

DEUTSCH
ST620E / ST620U

Lesen Sie bitte zuerst die Sicherheitshinweise.

VERBRAUCH IM STANDBYMODUS	<0,8 W
---------------------------	--------

VERWENDUNG
ACHTUNG! Achten Sie darauf, dass die heiße Oberfläche des Gerätes nicht direkt mit der Haut, insbesondere den Ohren, Augen, Gesicht und Hals in Berührung kommt.
VORSICHT! Die Heizplatten oder Metallteile des Gerätes nicht berühren, während sie noch heiß sind.

BEDIENUNGSANLEITUNG

- Vergewissern Sie sich, dass das Haar trocken und gut durchgekämmt ist, so dass es keine Knötchen mehr enthält. Das Haar in Abschnitte aufteilen, um es auf das Stylen vorzubereiten.
- Die Taste **⏻** drücken, um das Gerät einzuschalten. Die niedrigste Temperatur von 150°C blinkt, sobald das Gerät beginnt, aufzuheizen.
- Um eine für Ihren Haartyp geeignete Temperatur einzustellen, die Taste "+/-" drücken, bis die gewünschte Temperatureinstellung angewählt ist. Die LCD-Anzeige blinkt, bis die gewünschte Temperatur erreicht ist. Sobald die gewünschte Temperatur erreicht ist, hört die LCD-Anzeige auf zu blinken und die eingestellte Temperatur leuchtet ununterbrochen.
- Eine Haarsträhne nahe am Haarsatz zwischen die Glättplatten legen.
- Die Strähne gut zwischen den Glättplatten festhalten und das Gerät in einer einzigen sanften Bewegung vom Haarsatz in Richtung Spitzen am Haar entlanggleiten lassen.
- Diesen Vorgang für jede Haarsträhne wiederholen.
- Das Haar abkühlen lassen, bevor Sie es durchkämmen.
- Schalten Sie nach Gebrauch das Gerät durch Drücken auf die Taste aus **⏻** und ziehen Sie den Stecker.
- Das Gerät vor dem Verstauen abkühlen lassen.

Temperaturereinstellungen
Für empfindliches, feines, gebleichtes oder koloriertes Haar sollten Sie eine niedrige Temperaturstufe wählen. Für dickeres Haar können Sie eine der höheren Temperaturstufen wählen. Es ist ratsam, bei der ersten Anwendung immer einen Test durchzuführen, um sicherzustellen, dass die richtige Temperatur für den jeweiligen Haartyp verwendet wird. Dazu mit der niedrigsten Einstellung beginnen und danach die Temperatur erhöhen, bis das gewünschte Ergebnis erreicht ist.

Es gibt 5 Temperaturstufen zur Auswahl: 150°C, 170°C, 190°C, 210°C und 230°C, geeignet für alle Haartypen.

Advanced Ceramics™
Das Advanced Ceramics™-Heizsystem ist ein Element, das aus einer Kombination von Metall- und Keramikmaterialien besteht. Das dünnere Design, die hohe Leistungsdichte und die schnelle Reaktionszeit sorgen für eine bessere Leistung im Vergleich zu herkömmlichen Heizsystemen.

Multi-voltage
Dit apparaat past zich automatisch aan verschillende spanningsniveaus aan, zodat hij in veel landen kan worden gebruikt. U kunt het apparaat dus meenemen op reis of gewoon dagelijks thuis gebruiken. Mogelijk hebt u echter nog wel een stekkeradapter of reistekster nodig voor de verschillende stopcontacten die in de verschillende landen worden gebruikt. Deze wordt niet meegeleverd.

Let op: Wanneer u een stekkeradapter gebruikt, kan dit invloed hebben op de opwarmtijd van het apparaat, maar het heeft geen invloed op de prestaties.

Automatische uitschakeling
Dit apparaat is voorzien van een automatische uitschakelfunctie voor extra veiligheid. Als het apparaat langer dan 20 minuten achter elkaar ongebruikt aan staat, schakelt hij automatisch uit. Het apparaat schakelt langer te blijven gebruiken, op de **⏻**-knop om hem weer aan te zetten.

Hitzebeständig matje
Dit apparaat wordt geleverd met een hittebestendig matje voor gebruik tijdens en na het stylen. Plaats dit apparaat tijdens gebruik niet op een hittegevoelige ondergrond, zelfs niet met gebruik van het hittebestendige matje. Schakel het apparaat na gebruik uit en haal de stekker uit het stopcontact. Houd hem ook na gebruik nog buiten bereik van kinderen, want hij blijft nog enkele minuten warm.

Hitzeschutzmatte
Dieses Gerät wird mit einer Hitzeschutzmatte geliefert, die während und nach dem Styling verwendet werden kann. Das Gerät während des Gebrauchs nicht auf einer hitzeempfindlichen Oberfläche ablegen, auch nicht mit der beiliegenden Hitzeschutzmatte. Nach dem Gebrauch das Gerät ausschalten und den Netzstecker aus der Steckdose ziehen. Das Gerät weiterhin außerhalb der Reichweite von Kindern halten, da es noch einige Minuten lang heiß bleibt.

Pflege & wartung
Beachten Sie bitte die folgenden Hinweise, um Ihr Gerät in bestmöglichem Zustand zu halten:

- Das Kabel nicht um das Gerät wickeln, sondern stattdessen locker neben dem Gerät aufrollen.
- Das Gerät nicht zu weit weg von der Steckdose verwenden, um nicht am Kabel zu zerren.
- Nach dem Gebrauch immer den Netzstecker ziehen.

NEDERLANDS
ST620E / ST620U

Lees eerst de veiligheidsinstructies.

VERBRUIK IN STAND-BY MODUS	<0,8 W
----------------------------	--------

GEbruIKSAANWIJZING
WAARSCHUWING! Zorg dat het hete oppervlak van het apparaat niet in contact komt met de huid, met name de oren, de ogen, het gezicht en de nek.
WAARSCHUWING! Raak de hete platen of metalen delen van het apparaat niet aan zolang deze nog heet zijn.

GEbruIKSAANWIJZING

- Zorg ervoor dat het haar droog is en klitvrij is doorgekamd. Verdeel het haar in plukken om te stylen.
- Druk op de **⏻** knop om het apparaat aan te zetten. De laagste temperatuur van 150°C begint automatisch te knipperen terwijl het apparaat begint op te warmen.
- Om een warmtestand te kiezen die geschikt is voor uw haartype, druk u op de '+/-' knop totdat de gewenste warmtestand is geselecteerd. Het LCD-display zal blijven knipperen totdat de ingestelde temperatuur is bereikt. Zodra de temperatuur is bereikt, stopt het LCD-display met knipperen en wordt de gekozen temperatuur continu weergegeven.
- Plaats een haarlok tussen de platen, dicht bij de haarwortels.
- Klem het haar stevig vast tussen de platen en glijd langs het haar omlaag, van de haaraanzet tot de puntjes, in één soepele beweging.
- Herhaal dit voor elke haarlok.
- Laat het haar eerst afkoelen voordat u het gaat doorkammen.
- Druk na gebruik op de **⏻** -knop om het apparaat uit te zetten en haal de stekker uit het stopcontact.
- Laat het apparaat afkoelen voordat u hem opbergt.

Warmte-instellingen
Gebruik bij broos, fijn, gebleekt of gekleurd haar de lagere warmtestanden. Gebruik voor dikker haar de hogere warmtestanden. Test van tevoren welke temperatuur geschikt is voor uw haartype. Begin met de laagste stand en verhoog de temperatuur tot u het gewenste resultaat bereikt.

Er zijn 5 warmtestanden: 150°C, 170°C, 190°C, 210°C en 230°C - dus voor elk haartype een geschikte temperatuur.

Advanced Ceramics™
Het Advanced Ceramics™-verwarmingssysteem is een element dat bestaat uit een combinatie van metaal en keramische materialen. Dankzij het dünnere ontwerp, de hoge vermogensdichtheid en de snelle reactietijd zijn de prestaties beter dan bij traditionele verwarmingssystemen.

Multitensione
L'apparecchio è progettato per adattarsi automaticamente a vari tipi di tensione. Risulta, quindi, utilizzabile in molti paesi. L'apparecchio può essere portato e usato in viaggio, oppure impiegato a casa, tutti i giorni. Può essere comunque necessario un adattatore elettrico per i vari tipi di presa esistenti in altri paesi. L'adattatore non è incluso in dotazione.

Nota: l'eventuale uso di un adattatore potrebbe incidere sui tempi di riscaldamento dell'apparecchio, ma non influisce sulle prestazioni.

Spegnimento automatico
Questo apparecchio è dotato della funzione di spegnimento automatico, per maggiore sicurezza. Se resta inattivo per oltre 20 minuti di fila, l'apparecchio si spegne automaticamente. Se si desidera continuare a utilizzarlo, l'apparecchio oltre questo tempo, è sufficiente **⏻** e riaccendere.

Tappetino termoprotettivo
Questo apparecchio viene fornito con un tappetino termoprotettivo da usare durante e dopo lo styling. Durante l'uso non poggiare l'apparecchio su superfici sensibili al calore, anche quando si utilizza il tappetino termoprotettivo in dotazione. Dopo l'uso, spegnere e staccare l'apparecchio dalla corrente elettrica. Continuare a tenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini perché resta caldo per diversi minuti.

Cura e manutenzione
Per garantire sempre la massima efficacia dell'apparecchio, procedere come descritto di seguito:

- Non avvolgere il cavo attorno all'apparecchio; attorcigliarlo e lasciarlo penzolare a lato dell'apparecchio.
- Non utilizzare l'apparecchio con il cavo teso dalla presa di corrente.
- Staccare sempre dalla corrente elettrica dopo l'uso.

ITALIANO
ST620E / ST620U

Leggere prima le istruzioni di sicurezza.

CONSUMO IN MODALITÀ STANDBY	<0,8 W
-----------------------------	--------

ISTRUZIONI PER L'USO
ATTENZIONE! Evitare che le superfici calde dell'apparecchio entrino direttamente in contatto con la pelle, in particolare orecchie, occhi, volto e collo.
AVVERTENZA! Non toccare le piastre riscaldanti o le parti metalliche dell'apparecchio quando sono caldi.

ISTRUZIONI PER L'USO

- Assicurarsi che i capelli siano asciutti e senza nodi. Dividere i capelli in ciocche pronte allo styling.
- Premere il pulsante **⏻** per accendere l'apparecchio. La temperatura più bassa, 150°C, si mette a lampeggiare automaticamente mentre l'apparecchio inizia a riscaldarsi.
- Per selezionare una temperatura adatta al proprio tipo di capelli, premere il pulsante "+/-" fino a selezionare l'impostazione di temperatura desiderata. Il display a LCD lampeggia fino al raggiungimento della temperatura selezionata. Una volta raggiunta la temperatura, il display a LCD smette di lampeggiare e visualizza con luce fissa la temperatura prescelta.
- Posizionare una ciocca di capelli fra le piastre liscianti, vicino alle radici.
- Tenere saldamente i capelli tra le piastre liscianti: farle scorrere su tutta la lunghezza dei capelli, dalla radice alla punta con movimento fluido.
- Ripetere l'operazione per ogni ciocca di capelli.
- Lasciare raffreddare i capelli prima di pettinarli.
- Dopo l'utilizzo premere il pulsante **⏻** per spegnere e scollegare l'apparecchio.
- Lasciare raffreddare l'apparecchio prima di riporlo y.

Impostazioni di calore
In caso di capelli delicati, sottili, decolorati o tinti, usare le impostazioni di calore più basse. Per capelli più spessi, utilizzare le impostazioni di calore più elevate. Al primo utilizzo, si consiglia di eseguire sempre un test per controllare che venga utilizzata la temperatura adatta al tipo di capello. Iniziare con l'impostazione più bassa e aumentare la temperatura fino a ottenere il risultato desiderato.

Sono 5 le temperature selezionabili; 150°C, 170°C, 190°C, 210°C e 230°C, adatte a tutti i tipi di capelli.

Advanced Ceramics™
Il sistema di riscaldamento Advanced Ceramics™ include un elemento composto da una combinazione di materiali in metallo e ceramica. Grazie al disegno più sottile, all'elevatissima densità e alla rapidità del tempo di risposta, il sistema offre prestazioni migliori rispetto ai tradizionali sistemi di riscaldamento

Multitensione
L'apparecchio è progettato per adattarsi automaticamente a vari tipi di tensione. Risulta, quindi, utilizzabile in molti paesi. L'apparecchio può essere portato e usato in viaggio, oppure impiegato a casa, tutti i giorni. Può essere comunque necessario un adattatore elettrico per i vari tipi di presa esistenti in altri paesi. L'adattatore non è incluso in dotazione.

Nota: l'eventuale uso di un adattatore potrebbe incidere sui tempi di riscaldamento dell'apparecchio, ma non influisce sulle prestazioni.

Apagado automático
Este aparato tiene una función de apagado automático para mayor seguridad. Si deja aparato encendido durante más de 20 minutos, se apagará automáticamente. Para seguir usando el aparato después de este tiempo, pulse el botón **⏻** para encenderlo.

Alfombrilla de protección térmica
Este aparato incluye una alfombrilla que protege del calor para usar durante y después del peinado. Cuando esté usando el aparato, no lo coloque sobre ninguna superficie sensible al calor, incluso si está usando la alfombrilla incluida. Cuando termine, apague y desenchufe el aparato. No lo deje al alcance de los niños, ya que seguirá caliente durante varios minutos.

Cuidado y mantenimiento
Para mantener este aparato en las mejores condiciones posibles, tenga en cuenta lo siguiente:

- No enrosque el cable alrededor del aparato, recójalo sin apretar y déjelo junto al aparato.
- No use el aparato a una distancia excesiva del enchufe.
- Desenchúfelo siempre después de usarlo.

ESPAÑOL
ST620E / ST620U

Lea primeramente las instrucciones de seguridad.

CONSUMO EM MODO DE ESPERA	<0,8 W
---------------------------	--------

MODO DE EMPLEO
¡ADVERTENCIA! Evite que la superficie caliente del aparato entre en contacto directo con la piel, en particular las orejas, los ojos, la cara y el cuello.
¡ATENCIÓN! No toque los tubos o las partes metálicas del aparato cuando están calientes.

INSTRUCCIONES DE USO

- El cabello debe estar seco y peinado para eliminar cualquier enredo. Divida el pelo en mechones para modelarlo.
- Pulse el botón **⏻** para encender la unidad. La temperatura mínima de 150°C comenzará a parpadear automáticamente cuando el aparato empiece a calentarse.
- Para seleccionar un ajuste de temperatura adecuado para su tipo de cabello pulse el botón "+/-", hasta que aparezca la temperatura deseada. La pantalla LCD luminoso parpadeará hasta que se alcance la temperatura seleccionada. Una vez alcanzada la temperatura, la pantalla LCD dejará de parpadear y fijará la temperatura elegida.
- Coloque un mechón entre las placas, cerca de las raíces.
- Sujete el pelo firmemente entre las placas y deslícelas a lo largo del mechón con un movimiento suave, desde la raíz hasta la punta.
- Repita la operación con cada mechón.
- Deje que el pelo se enfríe antes de peinarlo.
- Tras el uso, presione el botón **⏻** de apagado y desenchufe el aparato.
- Deje que se enfríe antes de guardarlo.

Adjustes de calor
Si tiene el cabello fino, delicado, decolorado o teñido, utilice el ajuste de calor más bajo. Para cabello más grueso, utilice el ajuste de calor más alto. Le sugerimos que haga una prueba antes de empezar para estar seguro de que usa la temperatura más adecuada para su tipo de cabello. Empiece con el ajuste más bajo y vaya aumentando la temperatura hasta lograr el resultado deseado.

Dispone de 5 ajustes de temperatura, 150°C, 170°C, 190°C, 210°C y 230°C, para diferentes tipos de cabello.

Advanced Ceramics™
El sistema de calor Advanced Ceramics™ es un elemento compuesto por una combinación de materiales metálicos y cerámicos. Con un diseño más fino, densidad de alta potencia y tiempo de respuesta rápido, mejora el rendimiento en comparación con los sistemas de calor tradicionales.

Multivoltagem
Este aparelho está desenhado para ajustar automaticamente a diferentes níveis de voltagem, por lo que pode ser utilizado em muitos países. Pode levar o seu aparelho consigo quando viajar ou utilizá-lo em casa como parte da sua rotina diária. Poderá mesmo assim necessitar de um adaptador de tomada para ligar o aparelho aos diferentes tipos de tomadas utilizados em diferentes países. Este não é fornecido.

N.B.: A utilização de um adaptador de tomada pode afetar o tempo de aquecimento do aparelho, mas não o seu desempenho.

Extinção automática
Este aparelho dispõe de uma função de extinção automática para maior segurança. Se o aparelho estiver em pausa durante mais de 20 minutos ininterruptos, desliga-se automaticamente. Para continuar a utilizar o aparelho após este período, basta pressionar e o botão **⏻** para voltar a ligar o aparelho.

Tapete de isolamento térmico
Este aparelho é fornecido com um tapete de isolamento térmico para utilizar durante e após modelar. Durante a utilização, não coloque o aparelho sobre qualquer superfície sensível ao calor, mesmo utilizando o tapete de isolamento térmico fornecido. Após a utilização, desligue o aparelho e retire a ficha da tomada de corrente. Conserve o aparelho fora do alcance das crianças, porque permanecerá quente durante vários minutos.

Limpeza e manutenção
Para manter o seu aparelho na melhor condição possível, siga os procedimentos indicados abaixo:

- Não enrole o cabo a volta do aparelho, deve antes colocá-lo sem apertar ao lado do mesmo.
- Não utilize o aparelho de forma que o cabo fique esticado desde a tomada de corrente.
- Desligue sempre a ficha da tomada de corrente depois de utilizar.

PORTUGUÊS
ST620E / ST620U

Leia primeiro as instruções de segurança.

CONSUMO EM MODO DE ESPERA	<0,8 W
---------------------------	--------

MODO DE UTILIZAÇÃO
ADVERTÊNCIA! Tome as devidas precauções de modo a evitar que a superfície quente do aparelho entre em contacto directo com a pele, particularmente com os olhos, orelhas, cara e pescoço.
ATENÇÃO! Não toque nas placas ou peças metálicas do aparelho enquanto estas estiver quentes.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

- Certifique-se de que o cabelo está seco e desembaraçado. Divida o cabelo em madeixas prontas para modelar.
- Primeiro botão **⏻** para ligar o aparelho. A temperatura de 150 °C, a regulação mais baixa, ficará automaticamente intermitente à medida que o aparelho aquece.
- Para seleccionar uma regulação de calor adequada ao seu tipo de cabelo, prima o botão "+/-" até atingir a temperatura desejada. O visor LCD ficará intermitente até a temperatura seleccionada ser atingida. Atingida a temperatura desejada, o visor LCD deixa de estar intermitente e indicará a temperatura desejada numa luz fixa.
- Coloque uma madeixa de cabelo entre as placas alisadoras, perto das raízes.
- Segure o cabelo firmemente entre as placas alisadoras e faça-as deslizar ao longo do cabelo, das raízes até às pontas num movimento suave.
- Repita para cada madeixa de cabelo.
- Deixe o cabelo arrefecer antes de o pentear.
- Após a utilização, pressione o botão **⏻** para desligar o aparelho e retire a ficha da tomada de corrente
- Deixe o aparelho arrefecer antes de o guardar.

Modos de calor
Se tiver cabelos delicados, finos, descolorados ou pintados, utilize o modo de calor mais baixo. Para cabelos mais grossos, utilize o modo de calor mais alto. É recomendável que execute sempre um teste na utilização inicial para garantir que é utilizada a temperatura adequada ao tipo de cabelo. Comece no nível mais baixo e vá aumentando a temperatura até alcançar o resultado desejado.

Tem 5 regulações de temperatura ao seu dispor: 150 °C, 170 °C, 190 °C, 210 °C e 230 °C, adequadas a todos os tipos de cabelo.

Advanced Ceramics™
O sistema de aquecimento Advanced Ceramics™ é um elemento composto por uma combinação de metal e materiais cerâmicos. Com um formato mais fino, uma elevada densidade de potência e um tempo de resposta rápido, proporciona o melhor desempenho em comparação aos sistemas de aquecimento tradicionais.

Multitensão
Este aparelho foi concebido para se ajustar automaticamente a diferentes níveis de tensão, pelo que pode ser utilizado em muitos países. Pode levar o seu aparelho consigo quando viajar ou utilizá-lo em casa como parte da sua rotina diária. Poderá mesmo assim necessitar de um adaptador de tomada para ligar o aparelho aos diferentes tipos de tomadas utilizados em diferentes países. Este não é fornecido.

N.B.: A utilização de um adaptador de tomada pode afetar o tempo de aquecimento do aparelho, mas não o seu desempenho.

Extinção automática
Este aparelho dispõe de uma função de extinção automática para maior segurança. Se o aparelho estiver em pausa durante mais de 20 minutos ininterruptos, desliga-se automaticamente. Para continuar a utilizar o aparelho após este período, basta pressionar e o botão **⏻** para voltar a ligar o aparelho.

Tapete de isolamento térmico
Este aparelho é fornecido com um tapete de isolamento térmico para utilizar durante e após modelar. Durante a utilização, não coloque o aparelho sobre qualquer superfície sensível ao calor, mesmo utilizando o tapete de isolamento térmico fornecido. Após a utilização, desligue o aparelho e retire a ficha da tomada de corrente. Conserve o aparelho fora do alcance das crianças, porque permanecerá quente durante vários minutos.

Limpeza e manutenção
Para manter o seu aparelho na melhor condição possível, siga os procedimentos indicados abaixo:

- Não enrole o cabo a volta do aparelho, deve antes colocá-lo sem apertar ao lado do mesmo.
- Não utilize o aparelho de forma que o cabo fique esticado desde a tomada de corrente.
- Desligue sempre a ficha da tomada de corrente depois de utilizar.

DANSK
ST620E / ST620U

Læs sikkerhedsanvisningerne først.

FORBRUG I STANDBYLTAND	<0,8 W
------------------------	--------

SÅDAN BRUGES APPARATET
ADVARSEL! Sørg for at undgå, at apparatets varme overflade kommer i direkte kontakt med huden, især ørerne, øjnene, ansigtet og halsen.
ADVARSEL! Rør ikke ved de varme plader eller apparats metaldele, når apparatet er varmt.

BRUGSANVISNING

- Sørg for, at håret er tørt og redt igennem, så det ikke er filtret. Opdel håret i sektioner, der er klar til styling.
- Tænd for apparatet ved at trykke på knappen **⏻**. Den laveste temperatur på 150 °C begynder automatisk at blinke, når apparatet begynder at varme op.
- Vælg en varmeindstilling, der passer til din hårtype, ved at trykke på knappen "+/-", indtil den ønskede varmeindstilling er valgt. LCD-displayet blinker, indtil den valgte temperatur er nået. Når temperaturen er nået, holder LCD-displayet op med at blinke og viser den valgte temperatur.
- Anbring en hårsektion mellem varmepladerne, tæt ved hårrødderne.
- Hold håret fast mellem pladerne, og kør glattejernet ned langs håret, fra rod til spids, i én glidende bevægelse.
- Gør det samme med de øvrige hårsektioner.
- Lad håret køle af, inden du rører det igennem.
- Tryk på knappen efter brug **⏻** for at slukke for apparatet, og tag stikket ud af kontakten.
- Lad apparatet køle af, inden det lægges på plads.

Varmeindstillinger
Hvis du har sart, fint, afbleget eller farvet hår, bør du anvende en af de lave varmeindstillinger. Til tykkere hår bruges de høje indstillinger. Det anbefales altid at lave en test første gang for at sikre, at du bruger den rigtige temperatur til din hårtype. Start med den lav

NORSK	SUOMI	ΕΛΛΗΝΙΚΑ	MAGYAR	POLSKI	ČESKY	РУССКИЙ	TÜRKÇE	ROMÂNĂ	عربي
ST620E / ST620U	ST620E / ST620U	ST620E / ST620U	ST620E / ST620U	ST620E / ST620U	ST620E / ST620U	ST620E / ST620U	ST620E / ST620U	ST620E / ST620U	ST620E / ST620U
Les sikkerhetsinstruksjonene først.	Lue turvallisuusohjeet ensin.	Διαβάστε πρώτα τις οδηγίες ασφαλείας.	Használat előtt olvassa el a biztonsági előírásokat.	Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia przeczytaj wskazówki bezpieczeństwa.	Nejdřív si přečtěte bezpečnostní pokyny.	Пожалуйста, прочтите сначала инструкции по безопасности!	Önce güvenlik talimatlarını okuyun.	Citiți mai întâi instrucțiunile de siguranță.	اقرأ تعليمات السلامة أولاً.
FORBRUK VED STANDBY	KULTUTS VALMIUSTILASSA	ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΣΕ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΑΝΑΜΟΗΣ	FŐGVASZTÁS KÉSZLENITÉS ÜZEMMÖDBÁN	UŻYCIENIE ENERGII W TRYBIE CZUWANIA	SPOTŘEBA V POHOVOTOVNÍM REŽIMU	ПОТРЕБЛЕНИЕ ЭНЕРГИИ В РЕЖИМЕ ОЖИДАНИЯ	BEKLEME MODU TÜKETİMİ	CONSUM ÎN MODUL DE AȘTEPTARE	استهلاك وضع الاستعداد
<0,8 W	<0,8 W	<0,8 W	<0,8 W	<0,8 W	<0,8 W	<0,8 W	<0,8 W	<0,8W	<0,8W
BRUKSANVISNING ADVARSEL! Vær forsiktig så ikke apparatets varme deler kommer i direkte kontakt med huden, spesielt ørene, øynene, ansiktet og nakken. ADVAREL! Ikke berør de varme platene eller metalldele på apparatet mens det er varmt.	BRUKSINSTRUKSJONER • Forsikre deg om at håret er tørt og gredd slik at eventuelle floker er fjernet. Del håret i seksjoner som er klare for styling. • Trykk på «»-knappen for å slå på apparatet. Den laveste temperaturen på 150 °C vil automatisk begynne å blinke mens apparatet begynner å varmes opp. • For å velge en egnet varmestilling for hårtypen din, trykk på «+/-»-knappen til den ønskede varmestillingen er valgt. LCD-displayet vil blinke til den valgte temperaturen er nådd. Når temperaturen er nådd vil LCD-displayet slutte å blinke, og vise den valgte temperaturen i et fast lys. • Plasser en hårsekling mellom retteplatene nærmere rettene. • Hold håret i et fast grep mellom retteplatene, og la apparatet gli nedover hele hårlengden, fra rot til topp, i en jevn bevegelse. • Gjenta med hver hårløkk. • Gi håret tid til å kjøle seg ned før du grer det. • Etter bruk, trykk på knappen «» for å slå av og trekk ut støpset. • Gi apparatet tid til å kjøle seg ned før du pakker det bort.	ΚΑΥΤΤΟΟΗJΕΕΤ VAROITUS! Varo, ettei laitteen kuuma pinta osu suoraan ihoon, ja erityisesti korviin, silmiin, kasvoihin ja kaulaan. VAROITUS! Älä koske laitteen kuumiin levyihin ja metalliosiin. ΚΑΥΤΤΟΟΗJΕΕΤ • Varmista, että hiukset ovat kuivat ja kammatut. Jaa hiukset osiin muotoiluun varten. • Käynnistä laite painamalla painiketta «». Alhaisin 150 °C lämpötila alkaa automaattisesti vilkkua, kun laite alkaa kuumentaa. • Valitse hiustyylipillesi sopiva lämpöasetus painamalla painiketta «+/-», kunnes haluamasi lämpöasetus on valittu. LCD-näyttö vilkkuu, kunnes valittu lämpötila on saavutettu. Kun lämpötila on saavutettu, LCD-näyttö lakkaa vilkkumasta ja valittu lämpötila palaa näytössä vilkkumattomana. • Aseta hiussio suoritustilayvien väliin lähelle hiussyjujuja. Pidä hiukset tiukasti suoritustilayvien välissä ja liu'uta levyjä alas pitkin hiusten pituutta juurista latvoihin, yhdellä sujuvalta liikkeellä. • Toista sama kaikille hiussioille. • Anna hiusten jäähtyä ennen kaamamista. • Käytön jälkeen sammuta laite painamalla painiketta «» ja kytkte laite irti verkkovirrasta. • Anna laitteen jäähtyä ennen säilytystä.	ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΠΡΟΒΟΧΗ! Φροντίστε να αποφυγείτε την απευθείας επαφή της καυτής επιφάνειας της συσκευής με το δέρμα, ειδικά με τα αυτιά, τα μάτια, το πρόσωπο και τον αυχένα. ΠΡΟΒΟΧΗ! Μην αγγίζετε τις καυτές πλάκες ή τα μεταλλικά μέρη της συσκευής όσο είναι ακόμα ζεστά.	HASZNÁLAT FIGYELEM! Ügyeljén rá, hogy a készülék forró felülete ne érjen közvetlenül a bőrhöz, különösen a fülhöz, a szemhez, az archoz és a nyakhoz. FIGYELEM! Ne nyúljon a forró fűtőlapokhoz vagy a készülék fémrészeihez, ha meleg.	Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia przeczytaj wskazówki bezpieczeństwa. ZUŻYCIENIE ENERGII W TRYBIE CZUWANIA	РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ВНИМАНИЕ! Преследите за тем, чтобы горячие поверхности прибора не соприкасались с кожным покровом, в особенности на ушах, вокруг глаз, на лице и на шее. БУДЬТЕ ОСТОРОЖНЫ! Не прикасайтесь к горячим пластинам или нагретым металлическим частям прибора.	Önce güvenlik talimatlarını okuyun. Cihazın sıcak yüzeyinin, özellikle kulak, göz, yüz ve boyun gibi alanlarda, ciltle doğrudan temas etmemesine dikkat edin. UYARI! Cihazın sıcak plakalarını veya metal parçalarını sadece dokunmayın.	CUM SE UTILIZEAZĂ AVERTISMENT! Aveți grijă să evitați ca suprafața fierbinte a aparatului să intre în contact direct cu pielea, în special cu urechile, ochii, fața și gâtul. AVERTISMENT! Nu atingeți plăcile fierbinți sau părțile metalice ale aparatului atât timp cât sunt fierbinți.	كيفية الاستخدام تحذير! يجب توخي الحذر؛ حيث يجب عدم ملامسة السطح الساخن للجهاز للجلد بشكل مباشر، وخاصة العينين والأذنين والوجه والرقبة. تحذير! لا تلمس الأجزاء المعدنية للجهاز وهو ساخن.
BRUKSANVISNING ADVARSEL! Vær forsiktig så ikke apparatets varme deler kommer i direkte kontakt med huden, spesielt ørene, øynene, ansiktet og nakken. ADVAREL! Ikke berør de varme platene eller metalldele på apparatet mens det er varmt.	BRUKSINSTRUKSJONER • Forsikre deg om at håret er tørt og gredd slik at eventuelle floker er fjernet. Del håret i seksjoner som er klare for styling. • Trykk på «»-knappen for å slå på apparatet. Den laveste temperaturen på 150 °C vil automatisk begynne å blinke mens apparatet begynner å varmes opp. • For å velge en egnet varmestilling for hårtypen din, trykk på «+/-»-knappen til den ønskede varmestillingen er valgt. LCD-displayet vil blinke til den valgte temperaturen er nådd. Når temperaturen er nådd vil LCD-displayet slutte å blinke, og vise den valgte temperaturen i et fast lys. • Plasser en hårsekling mellom retteplatene nærmere rettene. • Hold håret i et fast grep mellom retteplatene, og la apparatet gli nedover hele hårlengden, fra rot til topp, i en jevn bevegelse. • Gjenta med hver hårløkk. • Gi håret tid til å kjøle seg ned før du grer det. • Etter bruk, trykk på knappen «» for å slå av og trekk ut støpset. • Gi apparatet tid til å kjøle seg ned før du pakker det bort.	ΚΑΥΤΤΟΟΗJΕΕΤ VAROITUS! Varo, ettei laitteen kuuma pinta osu suoraan ihoon, ja erityisesti korviin, silmiin, kasvoihin ja kaulaan. VAROITUS! Älä koske laitteen kuumiin levyihin ja metalliosiin. ΚΑΥΤΤΟΟΗJΕΕΤ • Varmista, että hiukset ovat kuivat ja kammatut. Jaa hiukset osiin muotoiluun varten. • Käynnistä laite painamalla painiketta «». Alhaisin 150 °C lämpötila alkaa automaattisesti vilkkua, kun laite alkaa kuumentaa. • Valitse hiustyylipillesi sopiva lämpöasetus painamalla painiketta «+/-», kunnes haluamasi lämpöasetus on valittu. LCD-näyttö vilkkuu, kunnes valittu lämpötila on saavutettu. Kun lämpötila on saavutettu, LCD-näyttö lakkaa vilkkumasta ja valittu lämpötila palaa näytössä vilkkumattomana. • Aseta hiussio suoritustilayvien väliin lähelle hiussyjujuja. Pidä hiukset tiukasti suoritustilayvien välissä ja liu'uta levyjä alas pitkin hiusten pituutta juurista latvoihin, yhdellä sujuvalta liikkeellä. • Toista sama kaikille hiussioille. • Anna hiusten jäähtyä ennen kaamamista. • Käytön jälkeen sammuta laite painamalla painiketta «» ja kytkte laite irti verkkovirrasta. • Anna laitteen jäähtyä ennen säilytystä.	ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΠΡΟΒΟΧΗ! Φροντίστε να αποφυγείτε την απευθείας επαφή της καυτής επιφάνειας της συσκευής με το δέρμα, ειδικά με τα αυτιά, τα μάτια, το πρόσωπο και τον αυχένα. ΠΡΟΒΟΧΗ! Μην αγγίζετε τις καυτές πλάκες ή τα μεταλλικά μέρη της συσκευής όσο είναι ακόμα ζεστά.	HASZNÁLAT FIGYELEM! Ügyeljén rá, hogy a készülék forró felülete ne érjen közvetlenül a bőrhöz, különösen a fülhöz, a szemhez, az archoz és a nyakhoz. FIGYELEM! Ne nyúljon a forró fűtőlapokhoz vagy a készülék fémrészeihez, ha meleg.	Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia przeczytaj wskazówki bezpieczeństwa. ZUŻYCIENIE ENERGII W TRYBIE CZUWANIA	РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ВНИМАНИЕ! Преследите за тем, чтобы горячие поверхности прибора не соприкасались с кожным покровом, в особенности на ушах, вокруг глаз, на лице и на шее. БУДЬТЕ ОСТОРОЖНЫ! Не прикасайтесь к горячим пластинам или нагретым металлическим частям прибора.	Önce güvenlik talimatlarını okuyun. Cihazın sıcak yüzeyinin, özellikle kulak, göz, yüz ve boyun gibi alanlarda, ciltle doğrudan temas etmemesine dikkat edin. UYARI! Cihazın sıcak plakalarını veya metal parçalarını sadece dokunmayın.	CUM SE UTILIZEAZĂ AVERTISMENT! Aveți grijă să evitați ca suprafața fierbinte a aparatului să intre în contact direct cu pielea, în special cu urechile, ochii, fața și gâtul. AVERTISMENT! Nu atingeți plăcile fierbinți sau părțile metalice ale aparatului atât timp cât sunt fierbinți.	كيفية الاستخدام تحذير! يجب توخي الحذر؛ حيث يجب عدم ملامسة السطح الساخن للجهاز للجلد بشكل مباشر، وخاصة العينين والأذنين والوجه والرقبة. تحذير! لا تلمس الأجزاء المعدنية للجهاز وهو ساخن.
BRUKSANVISNING ADVARSEL! Vær forsiktig så ikke apparatets varme deler kommer i direkte kontakt med huden, spesielt ørene, øynene, ansiktet og nakken. ADVAREL! Ikke berør de varme platene eller metalldele på apparatet mens det er varmt.	BRUKSINSTRUKSJONER • Forsikre deg om at håret er tørt og gredd slik at eventuelle floker er fjernet. Del håret i seksjoner som er klare for styling. • Trykk på «»-knappen for å slå på apparatet. Den laveste temperaturen på 150 °C vil automatisk begynne å blinke mens apparatet begynner å varmes opp. • For å velge en egnet varmestilling for hårtypen din, trykk på «+/-»-knappen til den ønskede varmestillingen er valgt. LCD-displayet vil blinke til den valgte temperaturen er nådd. Når temperaturen er nådd vil LCD-displayet slutte å blinke, og vise den valgte temperaturen i et fast lys. • Plasser en hårsekling mellom retteplatene nærmere rettene. • Hold håret i et fast grep mellom retteplatene, og la apparatet gli nedover hele hårlengden, fra rot til topp, i en jevn bevegelse. • Gjenta med hver hårløkk. • Gi håret tid til å kjøle seg ned før du grer det. • Etter bruk, trykk på knappen «» for å slå av og trekk ut støpset. • Gi apparatet tid til å kjøle seg ned før du pakker det bort.	ΚΑΥΤΤΟΟΗJΕΕΤ VAROITUS! Varo, ettei laitteen kuuma pinta osu suoraan ihoon, ja erityisesti korviin, silmiin, kasvoihin ja kaulaan. VAROITUS! Älä koske laitteen kuumiin levyihin ja metalliosiin. ΚΑΥΤΤΟΟΗJΕΕΤ • Varmista, että hiukset ovat kuivat ja kammatut. Jaa hiukset osiin muotoiluun varten. • Käynnistä laite painamalla painiketta «». Alhaisin 150 °C lämpötila alkaa automaattisesti vilkkua, kun laite alkaa kuumentaa. • Valitse hiustyylipillesi sopiva lämpöasetus painamalla painiketta «+/-», kunnes haluamasi lämpöasetus on valittu. LCD-näyttö vilkkuu, kunnes valittu lämpötila on saavutettu. Kun lämpötila on saavutettu, LCD-näyttö lakkaa vilkkumasta ja valittu lämpötila palaa näytössä vilkkumattomana. • Aseta hiussio suoritustilayvien väliin lähelle hiussyjujuja. Pidä hiukset tiukasti suoritustilayvien välissä ja liu'uta levyjä alas pitkin hiusten pituutta juurista latvoihin, yhdellä sujuvalta liikkeellä. • Toista sama kaikille hiussioille. • Anna hiusten jäähtyä ennen kaamamista. • Käytön jälkeen sammuta laite painamalla painiketta «» ja kytkte laite irti verkkovirrasta. • Anna laitteen jäähtyä ennen säilytystä.	ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΠΡΟΒΟΧΗ! Φροντίστε να αποφυγείτε την απευθείας επαφή της καυτής επιφάνειας της συσκευής με το δέρμα, ειδικά με τα αυτιά, τα μάτια, το πρόσωπο και τον αυχένα. ΠΡΟΒΟΧΗ! Μην αγγίζετε τις καυτές πλάκες ή τα μεταλλικά μέρη της συσκευής όσο είναι ακόμα ζεστά.	HASZNÁLAT FIGYELEM! Ügyeljén rá, hogy a készülék forró felülete ne érjen közvetlenül a bőrhöz, különösen a fülhöz, a szemhez, az archoz és a nyakhoz. FIGYELEM! Ne nyúljon a forró fűtőlapokhoz vagy a készülék fémrészeihez, ha meleg.	Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia przeczytaj wskazówki bezpieczeństwa. ZUŻYCIENIE ENERGII W TRYBIE CZUWANIA	РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ВНИМАНИЕ! Преследите за тем, чтобы горячие поверхности прибора не соприкасались с кожным покровом, в особенности на ушах, вокруг глаз, на лице и на шее. БУДЬТЕ ОСТОРОЖНЫ! Не прикасайтесь к горячим пластинам или нагретым металлическим частям прибора.	Önce güvenlik talimatlarını okuyun. Cihazın sıcak yüzeyinin, özellikle kulak, göz, yüz ve boyun gibi alanlarda, ciltle doğrudan temas etmemesine dikkat edin. UYARI! Cihazın sıcak plakalarını veya metal parçalarını sadece dokunmayın.	CUM SE UTILIZEAZĂ AVERTISMENT! Aveți grijă să evitați ca suprafața fierbinte a aparatului să intre în contact direct cu pielea, în special cu urechile, ochii, fața și gâtul. AVERTISMENT! Nu atingeți plăcile fierbinți sau părțile metalice ale aparatului atât timp cât sunt fierbinți.	كيفية الاستخدام تحذير! يجب توخي الحذر؛ حيث يجب عدم ملامسة السطح الساخن للجهاز للجلد بشكل مباشر، وخاصة العينين والأذنين والوجه والرقبة. تحذير! لا تلمس الأجزاء المعدنية للجهاز وهو ساخن.
BRUKSANVISNING ADVARSEL! Vær forsiktig så ikke apparatets varme deler kommer i direkte kontakt med huden, spesielt ørene, øynene, ansiktet og nakken. ADVAREL! Ikke berør de varme platene eller metalldele på apparatet mens det er varmt.	BRUKSINSTRUKSJONER • Forsikre deg om at håret er tørt og gredd slik at eventuelle floker er fjernet. Del håret i seksjoner som er klare for styling. • Trykk på «»-knappen for å slå på apparatet. Den laveste temperaturen på 150 °C vil automatisk begynne å blinke mens apparatet begynner å varmes opp. • For å velge en egnet varmestilling for hårtypen din, trykk på «+/-»-knappen til den ønskede varmestillingen er valgt. LCD-displayet vil blinke til den valgte temperaturen er nådd. Når temperaturen er nådd vil LCD-displayet slutte å blinke, og vise den valgte temperaturen i et fast lys. • Plasser en hårsekling mellom retteplatene nærmere rettene. • Hold håret i et fast grep mellom retteplatene, og la apparatet gli nedover hele hårlengden, fra rot til topp, i en jevn bevegelse. • Gjenta med hver hårløkk. • Gi håret tid til å kjøle seg ned før du grer det. • Etter bruk, trykk på knappen «» for å slå av og trekk ut støpset. • Gi apparatet tid til å kjøle seg ned før du pakker det bort.	ΚΑΥΤΤΟΟΗJΕΕΤ VAROITUS! Varo, ettei laitteen kuuma pinta osu suoraan ihoon, ja erityisesti korviin, silmiin, kasvoihin ja kaulaan. VAROITUS! Älä koske laitteen kuumiin levyihin ja metalliosiin. ΚΑΥΤΤΟΟΗJΕΕΤ • Varmista, että hiukset ovat kuivat ja kammatut. Jaa hiukset osiin muotoiluun varten. • Käynnistä laite painamalla painiketta «». Alhaisin 150 °C lämpötila alkaa automaattisesti vilkkua, kun laite alkaa kuumentaa. • Valitse hiustyylipillesi sopiva lämpöasetus painamalla painiketta «+/-», kunnes haluamasi lämpöasetus on valittu. LCD-näyttö vilkkuu, kunnes valittu lämpötila on saavutettu. Kun lämpötila on saavutettu, LCD-näyttö lakkaa vilkkumasta ja valittu lämpötila palaa näytössä vilkkumattomana. • Aseta hiussio suoritustilayvien väliin lähelle hiussyjujuja. Pidä hiukset tiukasti suoritustilayvien välissä ja liu'uta levyjä alas pitkin hiusten pituutta juurista latvoihin, yhdellä sujuvalta liikkeellä. • Toista sama kaikille hiussioille. • Anna hiusten jäähtyä ennen kaamamista. • Käytön jälkeen sammuta laite painamalla painiketta «» ja kytkte laite irti verkkovirrasta. • Anna laitteen jäähtyä ennen säilytystä.	ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΠΡΟΒΟΧΗ! Φροντίστε να αποφυγείτε την απευθείας επαφή της καυτής επιφάνειας της συσκευής με το δέρμα, ειδικά με τα αυτιά, τα μάτια, το πρόσωπο και τον αυχένα. ΠΡΟΒΟΧΗ! Μην αγγίζετε τις καυτές πλάκες ή τα μεταλλικά μέρη της συσκευής όσο είναι ακόμα ζεστά.	HASZNÁLAT FIGYELEM! Ügyeljén rá, hogy a készülék forró felülete ne érjen közvetlenül a bőrhöz, különösen a fülhöz, a szemhez, az archoz és a nyakhoz. FIGYELEM! Ne nyúljon a forró fűtőlapokhoz vagy a készülék fémrészeihez, ha meleg.	Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia przeczytaj wskazówki bezpieczeństwa. ZUŻYCIENIE ENERGII W TRYBIE CZUWANIA	РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ВНИМАНИЕ! Преследите за тем, чтобы горячие поверхности прибора не соприкасались с кожным покровом, в особенности на ушах, вокруг глаз, на лице и на шее. БУДЬТЕ ОСТОРОЖНЫ! Не прикасайтесь к горячим пластинам или нагретым металлическим частям прибора.	Önce güvenlik talimatlarını okuyun. Cihazın sıcak yüzeyinin, özellikle kulak, göz, yüz ve boyun gibi alanlarda, ciltle doğrudan temas etmemesine dikkat edin. UYARI! Cihazın sıcak plakalarını veya metal parçalarını sadece dokunmayın.	CUM SE UTILIZEAZĂ AVERTISMENT! Aveți grijă să evitați ca suprafața fierbinte a aparatului să intre în contact direct cu pielea, în special cu urechile, ochii, fața și gâtul. AVERTISMENT! Nu atingeți plăcile fierbinți sau părțile metalice ale aparatului atât timp cât sunt fierbinți.	كيفية الاستخدام تحذير! يجب توخي الحذر؛ حيث يجب عدم ملامسة السطح الساخن للجهاز للجلد بشكل مباشر، وخاصة العينين والأذنين والوجه والرقبة. تحذير! لا تلمس الأجزاء المعدنية للجهاز وهو ساخن.
BRUKSANVISNING ADVARSEL! Vær forsiktig så ikke apparatets varme deler kommer i direkte kontakt med huden, spesielt ørene, øynene, ansiktet og nakken. ADVAREL! Ikke berør de varme platene eller metalldele på apparatet mens det er varmt.	BRUKSINSTRUKSJONER • Forsikre deg om at håret er tørt og gredd slik at eventuelle floker er fjernet. Del håret i seksjoner som er klare for styling. • Trykk på «»-knappen for å slå på apparatet. Den laveste temperaturen på 150 °C vil automatisk begynne å blinke mens apparatet begynner å varmes opp. • For å velge en egnet varmestilling for hårtypen din, trykk på «+/-»-knappen til den ønskede varmestillingen er valgt. LCD-displayet vil blinke til den valgte temperaturen er nådd. Når temperaturen er nådd vil LCD-displayet slutte å blinke, og vise den valgte temperaturen i et fast lys. • Plasser en hårsekling mellom retteplatene nærmere rettene. • Hold håret i et fast grep mellom retteplatene, og la apparatet gli nedover hele hårlengden, fra rot til topp, i en jevn bevegelse. • Gjenta med hver hårløkk. • Gi håret tid til å kjøle seg ned før du grer det. • Etter bruk, trykk på knappen «» for å slå av og trekk ut støpset. • Gi apparatet tid til å kjøle seg ned før du pakker det bort.	ΚΑΥΤΤΟΟΗJΕΕΤ VAROITUS! Varo, ettei laitteen kuuma pinta osu suoraan ihoon, ja erityisesti korviin, silmiin, kasvoihin ja kaulaan. VAROITUS! Älä koske laitteen kuumiin levyihin ja metalliosiin. ΚΑΥΤΤΟΟΗJΕΕΤ • Varmista, että hiukset ovat kuivat ja kammatut. Jaa hiukset osiin muotoiluun varten. • Käynnistä laite painamalla painiketta «». Alhaisin 150 °C lämpötila alkaa automaattisesti vilkkua, kun laite alkaa kuumentaa. • Valitse hiustyylipillesi sopiva lämpöasetus painamalla painiketta «+/-», kunnes haluamasi lämpöasetus on valittu. LCD-näyttö vilkkuu, kunnes valittu lämpötila on saavutettu. Kun lämpötila on saavutettu, LCD-näyttö lakkaa vilkkumasta ja valittu lämpötila palaa näytössä vilkkumattomana. • Aseta hiussio suoritustilayvien väliin lähelle hiussyjujuja. Pidä hiukset tiukasti suoritustilayvien välissä ja liu'uta levyjä alas pitkin hiusten pituutta juurista latvoihin, yhdellä sujuvalta liikkeellä. • Toista sama kaikille hiussioille. • Anna hiusten jäähtyä ennen kaamamista. • Käytön jälkeen sammuta laite painamalla painiketta «» ja kytkte laite irti verkkovirrasta. • Anna laitteen jäähtyä ennen säilytystä.	ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΠΡΟΒΟΧΗ! Φροντίστε να αποφυγείτε την απευθείας επαφή της καυτής επιφάνειας της συσκευής με το δέρμα, ειδικά με τα αυτιά, τα μάτια, το πρόσωπο και τον αυχένα. ΠΡΟΒΟΧΗ! Μην αγγίζετε τις καυτές πλάκες ή τα μεταλλικά μέρη της συσκευής όσο είναι ακόμα ζεστά.	HASZNÁLAT FIGYELEM! Ügyeljén rá, hogy a készülék forró felülete ne érjen közvetlenül a bőrhöz, különösen a fülhöz, a szemhez, az archoz és a nyakhoz. FIGYELEM! Ne nyúljon a forró fűtőlapokhoz vagy a készülék fémrészeihez, ha meleg.	Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia przeczytaj wskazówki bezpieczeństwa. ZUŻYCIENIE ENERGII W TRYBIE CZUWANIA	РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ВНИМАНИЕ! Преследите за тем, чтобы горячие поверхности прибора не соприкасались с кожным покровом, в особенности на ушах, вокруг глаз, на лице и на шее. БУДЬТЕ ОСТОРОЖНЫ! Не прикасайтесь к горячим пластинам или нагретым металлическим частям прибора.	Önce güvenlik talimatlarını okuyun. Cihazın sıcak yüzeyinin, özellikle kulak, göz, yüz ve boyun gibi alanlarda, ciltle doğrudan temas etmemesine dikkat edin. UYARI! Cihazın sıcak plakalarını veya metal parçalarını sadece dokunmayın.	CUM SE UTILIZEAZĂ AVERTISMENT! Aveți grijă să evitați ca suprafața fierbinte a aparatului să intre în contact direct cu pielea, în special cu urechile, ochii, fața și gâtul. AVERTISMENT! Nu atingeți plăcile fierbinți sau părțile metalice ale aparatului atât timp cât sunt fierbinți.	كيفية الاستخدام تحذير! يجب توخي الحذر؛ حيث يجب عدم ملامسة السطح الساخن للجهاز للجلد بشكل مباشر، وخاصة العينين والأذنين والوجه والرقبة. تحذير! لا تلمس الأجزاء المعدنية للجهاز وهو ساخن.
BRUKSANVISNING ADVARSEL! Vær forsiktig så ikke apparatets varme deler kommer i direkte kontakt med huden, spesielt ørene, øynene, ansiktet og nakken. ADVAREL! Ikke berør de varme platene eller metalldele på apparatet mens det er varmt.	BRUKSINSTRUKSJONER • Forsikre deg om at håret er tørt og gredd slik at eventuelle floker er fjernet. Del håret i seksjoner som er klare for styling. • Trykk på «»-knappen for å slå på apparatet. Den laveste temperaturen på 150 °C vil automatisk begynne å blinke mens apparatet begynner å varmes opp. • For å velge en egnet varmestilling for hårtypen din, trykk på «+/-»-knappen til den ønskede varmestillingen er valgt. LCD-displayet vil blinke til den valgte temperaturen er nådd. Når temperaturen er nådd vil LCD-displayet slutte å blinke, og vise den valgte temperaturen i et fast lys. • Plasser en hårsekling mellom retteplatene nærmere rettene. • Hold håret i et fast grep mellom retteplatene, og la apparatet gli nedover hele hårlengden, fra rot til topp, i en jevn bevegelse. • Gjenta med hver hårløkk. • Gi håret tid til å kjøle seg ned før du grer det. • Etter bruk, trykk på knappen «» for å slå av og trekk ut støpset. • Gi apparatet tid til å kjøle seg ned før du pakker det bort.	ΚΑΥΤΤΟΟΗJΕΕΤ VAROITUS! Varo, ettei laitteen kuuma pinta osu suoraan ihoon, ja erityisesti korviin, silmiin, kasvoihin ja kaulaan. VAROITUS! Älä koske laitteen kuumiin levyihin ja metalliosiin. ΚΑΥΤΤΟΟΗJΕΕΤ • Varmista, että hiukset ovat kuivat ja kammatut. Jaa hiukset osiin muotoiluun varten. • Käynnistä laite painamalla painiketta «». Alhaisin 150 °C lämpötila alkaa automaattisesti vilkkua, kun laite alkaa kuumentaa. • Valitse hiustyylipillesi sopiva lämpöasetus painamalla painiketta «+/-», kunnes haluamasi lämpöasetus on valittu. LCD-näyttö vilkkuu, kunnes valittu lämpötila on saavutettu. Kun lämpötila on saavutettu, LCD-näyttö lakkaa vilkkumasta ja valittu lämpötila palaa näytössä vilkkumattomana. • Aseta hiussio suoritustilayvien väliin lähelle hiussyjujuja. Pidä hiukset tiukasti suoritustilayvien välissä ja liu'uta levyjä alas pitkin hiusten pituutta juurista latvoihin, yhdellä sujuvalta liikkeellä. • Toista sama kaikille hiussioille. • Anna hiusten jäähtyä ennen kaamamista. • Käytön jälkeen sammuta laite painamalla painiketta «» ja kytkte laite irti verkkovirrasta. • Anna laitteen jäähtyä ennen säilytystä.	ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΠΡΟΒΟΧΗ! Φροντίστε να αποφυγείτε την απευθείας επαφή της καυτής επιφάνειας της συσκευής με το δέρμα, ειδικά με τα αυτιά, τα μάτια, το πρόσωπο και τον αυχένα. ΠΡΟΒΟΧΗ! Μην αγγίζετε τις καυτές πλάκες ή τα μεταλλικά μέρη της συσκευής όσο είναι ακόμα ζεστά.	HASZNÁLAT FIGYELEM! Ügyeljén rá, hogy a készülék forró felülete ne érjen közvetlenül a bőrhöz, különösen a fülhöz, a szemhez, az archoz és a nyakhoz. FIGYELEM! Ne nyúljon a forró fűtőlapokhoz vagy a készülék fémrészeihez, ha meleg.	Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia przeczytaj wskazówki bezpieczeństwa. ZUŻYCIENIE ENERGII W TRYBIE CZUWANIA	РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ВНИМАНИЕ! Преследите за тем, чтобы горячие поверхности прибора не соприкасались с кожным покровом, в особенности на ушах, вокруг глаз, на лице и на шее. БУДЬТЕ ОСТОРОЖНЫ! Не прикасайтесь к горячим пластинам или нагретым металлическим частям прибора.	Önce güvenlik talimatlarını okuyun. Cihazın sıcak yüzeyinin, özellikle kulak, göz, yüz ve boyun gibi alanlarda, ciltle doğrudan temas etmemesine dikkat edin. UYARI! Cihazın sıcak plakalarını veya metal parçalarını sadece dokunmayın.	CUM SE UTILIZEAZĂ AVERTISMENT! Aveți grijă să evitați ca suprafața fierbinte a aparatului să intre în contact direct cu pielea, în special cu urechile, ochii, fața și gâtul. AVERTISMENT! Nu atingeți plăcile fierbinți sau părțile metalice ale aparatului atât timp cât sunt fierbinți.	كيفية الاستخدام تحذير! يجب توخي الحذر؛ حيث يجب عدم ملامسة السطح الساخن للجهاز للجلد بشكل مباشر، وخاصة العينين والأذنين والوجه والرقبة. تحذير! لا تلمس الأجزاء المعدنية للجهاز وهو ساخن.
BRUKSANVISNING ADVARSEL! Vær forsiktig så ikke apparatets varme deler kommer i direkte kontakt med huden, spesielt ørene, øynene, ansiktet og nakken. ADVAREL! Ikke berør de varme platene eller metalldele på apparatet mens det er varmt.	BRUKSINSTRUKSJONER • Forsikre deg om at håret er tørt og gredd slik at eventuelle floker er fjernet. Del håret i seksjoner som er klare for styling. • Trykk på «»-knappen for å slå på apparatet. Den laveste temperaturen på 150 °C vil automatisk begynne å blinke mens apparatet begynner å varmes opp. • For å velge en egnet varmestilling for hårtypen din, trykk på «+/-»-knappen til den ønskede varmestillingen er valgt. LCD-displayet vil blinke til den valgte temperaturen er nådd. Når temperaturen er nådd vil LCD-displayet slutte å blinke, og vise den valgte temperaturen i et fast lys. • Plasser en hårsekling mellom retteplatene nærmere rettene. • Hold håret i et fast grep mellom retteplatene, og la apparatet gli nedover hele hårlengden, fra rot til topp, i en jevn bevegelse. • Gjenta med hver hårløkk. • Gi håret tid til å kjøle seg ned før du grer det. • Etter bruk, trykk på knappen «» for å slå av og trekk ut støpset. • Gi apparatet tid til å kjøle seg ned før du pakker det bort.	ΚΑΥΤΤΟΟΗJΕΕΤ VAROITUS! Varo, ettei laitteen kuuma pinta osu suoraan ihoon, ja erityisesti korviin, silmiin, kasvoihin ja kaulaan. VAROITUS! Älä koske laitteen kuumiin levyihin ja metalliosiin. ΚΑΥΤΤΟΟΗJΕΕΤ • Varmista, että hiukset ovat kuivat ja kammatut. Jaa hiukset osiin muotoiluun varten. • Käynnistä laite painamalla painiketta «». Alhaisin 150 °C lämpötila alkaa automaattisesti vilkkua, kun laite alkaa kuumentaa. • Valitse hiustyylipillesi sopiva lämpöasetus painamalla painiketta «+/-», kunnes haluamasi lämpöasetus on valittu. LCD-näyttö vilkkuu, kunnes valittu lämpötila on saavutettu. Kun lämpötila on saavutettu, LCD-näyttö lakkaa vilkkumasta ja valittu lämpötila palaa näytössä vilkkumattomana. • Aseta hiussio suoritustilayvien väliin lähelle hiussyjujuja. Pidä hiukset tiukasti suoritustilayvien välissä ja liu'uta levyjä alas pitkin hiusten pituutta juurista latvoihin, yhdellä sujuvalta liikkeellä. • Toista sama kaikille hiussioille. • Anna hiusten jäähtyä ennen kaamamista. • Käytön jälkeen sammuta laite painamalla painiketta «» ja kytkte laite irti verkkovirrasta. • Anna laitteen jäähtyä ennen säilytystä.	ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΠΡΟΒΟΧΗ! Φροντίστε να αποφυγείτε την απευθείας επαφή της καυτής επιφάνειας της συσκευής με το δέρμα, ειδικά με τα αυτιά, τα μάτια, το πρόσωπο και τον αυχένα. ΠΡΟΒΟΧΗ! Μην αγγίζετε τις καυτές πλάκες ή τα μεταλλικά μέρη της συσκευής όσο είναι ακόμα ζεστά.	HASZNÁLAT FIGYELEM! Ügyeljén rá, hogy a készülék forró felülete ne érjen közvetlenül a bőrhöz, különösen a fülhöz, a szemhez, az archoz és a nyakhoz. FIGYELEM! Ne nyúljon a forró fűtőlapokhoz vagy a készülék fémrészeihez, ha meleg.	Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia przeczytaj wskazówki bezpieczeństwa. ZUŻYCIENIE ENERGII W TRYBIE CZUWANIA	РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ВНИМАНИЕ! Преследите за тем, чтобы горячие поверхности прибора не соприкасались с кожным покровом, в особенности на ушах, вокруг глаз, на лице и на шее. БУДЬТЕ ОСТОРОЖНЫ! Не прикасайтесь к горячим пластинам или нагретым металлическим частям прибора.	Önce güvenlik talimatlarını okuyun. Cihazın sıcak yüzeyinin, özellikle kulak, göz, yüz ve boyun gibi alanlarda, ciltle doğrudan temas etmemesine dikkat edin. UYARI! Cihazın sıcak plakalarını veya metal parçalarını sadece dokunmayın.	CUM SE UTILIZEAZĂ AVERTISMENT! Aveți grijă să evitați ca suprafața fierbinte a aparatului să intre în contact direct cu pielea, în special cu urechile, ochii, fața și gâtul. AVERTISMENT! Nu atingeți plăcile fierbinți sau părțile metalice ale aparatului atât timp cât sunt fierbinți.	كيفية الاستخدام تحذير! يجب توخي الحذر؛ حيث يجب عدم ملامسة السطح الساخن للجهاز للجلد بشكل مباشر، وخاصة العينين والأذنين والوجه والرقبة. تحذير! لا تلمس الأجزاء المعدنية للجهاز وهو ساخن.
BRUKSANVISNING ADVARSEL! Vær forsiktig så ikke apparatets varme deler kommer i direkte kontakt med huden, spesielt ørene, øynene, ansiktet og nakken. ADVAREL! Ikke berør de varme platene eller metalldele på apparatet mens det er varmt.	BRUKSINSTRUKSJONER • Forsikre deg om at håret er tørt og gredd slik at eventuelle floker er fjernet. Del håret i seksjoner som er klare for styling. • Trykk på «»-knappen for å slå på apparatet. Den laveste temperaturen på 150 °C vil automatisk begynne å blinke mens apparatet begynner å varmes opp. • For å velge en egnet varmestilling for hårtypen din, trykk på «+/-»-knappen til den ønskede varmestillingen er valgt. LCD-displayet vil blinke til den valgte temperaturen er nådd. Når temperaturen er nådd vil LCD-displayet slutte å blinke, og vise den valgte temperaturen i et fast lys. • Plasser en hårsekling mellom retteplatene nærmere rettene. • Hold håret i et fast grep mellom retteplatene, og la apparatet gli nedover hele hårlengden, fra rot til topp, i en jevn bevegelse. • Gjenta med hver hårløkk. • Gi håret tid til å kjøle seg ned før du grer det. • Etter bruk, trykk på knappen «» for å slå av og trekk ut støpset. • Gi apparatet tid til å kjøle seg ned før du pakker det bort.	ΚΑΥΤΤΟΟΗJΕΕΤ VAROITUS! Varo, ettei laitteen kuuma pinta osu suoraan ihoon, ja erityisesti korviin, silmiin, kasvoihin ja kaulaan. VAROITUS! Älä koske laitteen kuumiin levyihin ja metalliosiin. ΚΑΥΤΤΟΟΗJΕΕΤ • Varmista, että hiukset ovat kuivat ja kammatut. Jaa hiukset osiin muotoiluun varten. • Käynnistä laite painamalla painiketta «». Alhaisin 150 °C lämpötila alkaa automaattisesti vilkkua, kun laite alkaa kuumentaa. • Valitse hiustyylipillesi sopiva lämpöasetus painamalla painiketta «+/-», kunnes haluamasi lämpöasetus on valittu. LCD-näyttö vilkkuu, kunnes valittu lämpötila on saavutettu. Kun lämpötila on saavutettu, LCD-näyttö lakkaa vilkkumasta ja valittu lämpötila palaa näytössä vilkkumattomana. • Aseta hiussio suoritustilayvien väliin lähelle hiussyjujuja. Pidä hiukset tiukasti suoritustilayvien välissä ja liu'uta levyjä alas pitkin hiusten pituutta juurista latvoihin, yhdellä sujuvalta liikkeellä. • Toista sama kaikille hiussioille. • Anna hiusten jäähtyä ennen kaamamista. • Käytön jälkeen sammuta laite painamalla painiketta «» ja kytkte laite irti verkkovirrasta. • Anna laitteen jäähtyä ennen säilytystä.	ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΠΡΟΒΟΧΗ! Φροντίστε να αποφυγείτε την απευθείας επαφή της καυτής επιφάνειας της συσκευής με το δέρμα, ειδικά με τα αυτιά, τα μάτια, το πρόσωπο και τον αυχένα. ΠΡΟΒΟΧΗ! Μην αγγίζετε τις καυτές πλάκες ή τα μεταλλικά μέρη της συσκευής όσο είναι ακόμα ζεστά.	HASZNÁLAT FIGYELEM! Ügyeljén rá, hogy a készülék forró felülete ne érjen közvetlenül a bőrhöz, különösen a fülhöz, a szemhez, az archoz és a nyakhoz. FIGYELEM! Ne nyúljon a forró fűtőlapokhoz vagy a készülék fémrészeihez, ha meleg.	Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia przeczytaj wskazówki bezpieczeństwa. ZUŻYCIENIE ENERGII W TRYBIE CZUWANIA	РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ВНИМАНИЕ! Преследите за тем, чтобы горячие поверхности прибора не соприкасались с кожным покровом, в особенности на ушах, вокруг глаз, на лице и на шее. БУДЬТЕ ОСТОРОЖНЫ! Не прикасайтесь к горячим пластинам или нагретым металлическим частям прибора.	Önce güvenlik talimatlarını okuyun. Cihazın sıcak yüzeyinin, özellikle kulak, göz, yüz ve boyun gibi alanlarda, ciltle doğrudan temas etmemesine dikkat edin. UYARI! Cihazın sıcak plakalarını veya metal parçalarını sadece dokunmayın.	CUM SE UTILIZEAZĂ AVERTISMENT! Aveți grijă să evitați ca suprafața fierbinte a aparatului să intre în contact direct cu pielea, în special cu urechile, ochii, fața și gâtul. AVERTISMENT! Nu atingeți plăcile fierbinți sau părțile metalice ale aparatului atât timp cât sunt fierbinți.	كيفية الاستخدام تحذير! يجب توخي الحذر؛ حيث يجب عدم ملامسة السطح الساخن للجهاز للجلد بشكل مباشر، وخاصة العينين والأذنين والوجه والرقبة. تحذير! لا تلمس الأجزاء المعدنية للجهاز وهو ساخن.
BRUKSANVISNING ADVARSEL! Vær forsiktig så ikke apparatets varme deler kommer i direkte kontakt med huden, spesielt ørene, øynene, ansiktet og nakken. ADVAREL! Ikke berør de varme platene eller metalldele på apparatet mens det er varmt.	BRUKSINSTRUKSJONER • Forsikre deg om at håret er tørt og gredd slik at eventuelle floker er fjernet. Del håret i seksjoner som er klare for styling. • Trykk på «»-knappen for å slå på apparatet. Den laveste temperaturen på 150 °C vil automatisk begynne å blinke mens apparatet begynner å varmes opp. • For å velge en egnet varmestilling for hårtypen din, trykk på «								